

ANNEXES

ANNEX I – Service Rates **BASIC SERVICES (Regulated)**

BASIC SERVICES (Regulated)

Code	Name Collection	Unit	Tariff [US\$]
TCVAL-R100	Ships Use of Wharf Tariff	US\$/Meter Loa-Hour	2,50
TCVAL-R101	Coastal Ship Use of Wharf Tariff	US\$/Meter Loa-Hour	1,74
TCVAL-R110	Cargo Rate for Use of Wharf	US\$/Tonelada	1,00
TCVAL-R120	Transfer of 20 feet Laden Containers	US\$/Box	49,73
TCVAL-R121	Transfer of 40 feet Laden Containers	US\$/Box	74,59
TCVAL-R122	Transfer of 20 feet Empty Containers	US\$/Box	49,73
TCVAL-R123	Transfer of 40 feet Empty Containers	US\$/Box	74,59
TCVAL-R124	Transfer of 20 feet Laden Reefer Containers	US\$/Box	151,71
TCVAL-R125	Transfer of 40 feet Laden Reefer Containers	US\$/Box	151,71
TCVAL-R140	Transfer of General Break-Bulk	US\$/Ton	20,21
TCVAL-R141	Transfer of Break-Bulk General Cargo - Phase I	US\$/Ton	14,90
TCVAL-R142	Transfer of Break-Bulk General Cargo - Phase II	US\$/Ton	5,31
TCVAL-R151	Transfer of Break-Bulk Automobile Cargo - Phase I	US\$/Ton	10,00
TCVAL-R152	Transfer of Break-Bulk Automobile Cargo - Phase II	US\$/Ton	10,21
TCVAL-R160	Transfer of Fruit and Vegetable Break-Bulk Cargo	US\$/Ton	11,12

BASIC SERVICES (Regulated)

Code	Name Collection	Unit	Tariff [US\$]
TCVAL-N500	20 feet Container Transfer at Intermodal Terminal	US\$/Box	29,37
TCVAL-N501	40 feet Container Transfer at Intermodal Terminal	US\$/Box	44,06
TCVAL-N502	20 feet Reefer Container Transference Intermodal Terminal	US\$/Box	21,54
TCVAL-N503	40 feet Reefer Container Transference at Intermodal Terminal	US\$/Box	43,08
TCVAL-N510	Non Fruit and Vegetable Break-Bulk Transfer at Intermodal Terminal	US\$/Ton	2,94
TCVAL-N520	Fruit and Vegetable Break-Bulk Transfer at Intermodal Terminal	US\$/Ton	2,94

SPECIAL SERVICES (Non Regulated)

Code	Name Collection	Unit	Tariff [US\$]
TCVAL-N200	Shipping Planning and Additional Operational Services	US\$/Event	1.517,00
TCVAL-N201	Ship Re-mooring	US\$/Work	283,00
TCVAL-N205	Tug Boat mooring at Costanera Section	US\$/Month	15.161,00
TCVAL-N206	Other Naval Device Mooring at Costanera section	US\$/Day	708,00
TCVAL-N210	Potable Water Connection on Working Days	US\$/Connection	304,00
TCVAL-N211	Potable Water Connection on Sundays and Holidays	US\$/Connection	405,00
TCVAL-N212	Water Supply	US\$/M3	11,00
TCVAL-N213	Electric Power Connection on Working Days	US\$/Connection	172,00
TCVAL-N214	Electric Power Connection on Sundays and Holidays	US\$/Connection	203,00
TCVAL-N215	Electricity Supply	US\$/KW-Hour	Cost +20%
TCVAL-N218	Mooring/Unmooring operations for Tugboats, Pilot's, boat and bunker-supplying barges on working days.	US\$/Per Operation	300,00
TCVAL-N219	Mooring/Unmooring operations for Tugboats, Pilot's, boat and bunker-supplying barges on Sundays or Holidays.	US\$/Per Operation	400,00
TCVAL-N220	Pontoon Handling	US\$/Pontoon	73,00
TCVAL-N221	Deck Fumigation	US\$/Ship	170,00
TCVAL-N222	Guards or Security Service	US\$/Man-Shift	122,00
TCVAL-N223	Bilge Residue and Sewage Removal	US\$/Truck	2.527,00
TCVAL-N224	Garbage Collection from the Ship	US\$/M3	405,00
TCVAL-N225	Supply of lashing materials or others.	US\$/Per Operation	Cost +20%
TCVAL-N226	Inventory and Materials control, marine slings for fruits and vegetables cargoes.	US\$ /Per Ship	300,00
TCVAL-N227	Use of Berthing Area at TCVAl.	US\$ /Ship/Day	30,00
TCVAL-N228	Use of Berthing Area at TCVAl.	US\$ /Ship/Month	900,00
TCVAL-N229	Rental of offices/modules inside TCVAl.	US\$ /Per Office/Month	300,00
TCVAL-N230	Inventory and seals control.	US\$/Per Seal	2,50



SPECIAL SERVICES (Non Regulated)

Code	Name Collection	Unit	Tariff [US\$]
TCVAL-N240	Dry Containers Transshipment	US\$/Box	181,00
TCVAL-N241	Reefer Containers Transshipment	US\$/Box	354,00
TCVAL-N250	Re-stowage of 20 feet containers via Ship	US\$/Box	76,00
TCVAL-N251	Re-stowage of 40 feet containers via Ship	US\$/Box	92,00
TCVAL-N252	Re-stowage of 20 feet containers via Wharf	US\$/Box	152,00
TCVAL-N253	Re-stowage of 40 feet containers via Wharf	US\$/Box	203,00
TCVAL-N260	Re-stowage of Break-Bulk Cargo via Ship	US\$/Ton	7,00
TCVAL-N261	Re-stowage of Break-Bulk Cargo via Wharf	US\$/Ton	14,00
TCVAL-N262	Re-stowage of Fruit and Vegetable Break-Bulk cargo via Ship	US\$/Ton	14,00
TCVAL-N263	Re-stowage of Fruit and Vegetable Break-Bulk cargo via Wharf	US\$/Ton	27,00
TCVAL-N270	Onboard Connection and Disconnection of Reefers containers on Working Days	US\$/Connection	203,00
TCVAL-N271	Onboard Connection and Disconnection of Reefers containers on Sundays and holidays	US\$/Connection	283,00
TCVAL-N280	Additional Onboard Workers for Tasks not Included in the Transfer	US\$/Man-Shift	152,00
TCVAL-N281	Use of Shore Crane for Activities other than Cargo Transfer	US\$/Hora	1.213,00
TCVAL-N282	Dead Time at the Ship	US\$/Gang-Hour	233,00
TCVAL-N283	Use of the Apron Area	US\$/M2-hour	1,10
TCVAL-N284	Elaboration of Pools in Reefer Ships	US\$/Chamber	1.011,00
TCVAL-N285	Reefer Vessel Lashing gang	US\$/Man-Shift	132,00



SPECIAL SERVICES (Non Regulated) - Continuation

Code	Name Collection	Unit	Tariff [US\$]
TCVAL-N300	Stuffing or Stripping of 20 feet Container	US\$/Box	354,00
TCVAL-N301	Stuffing or Stripping of 40 feet Container	US\$/Box	708,00
TCVAL-N302	Stuffing or Stripping of 20 feet Reefer Container	US\$/Box	289,00
TCVAL-N303	Stuffing or Stripping of 40 feet Reefer Container	US\$/Box	415,00
TCVAL-N310	Pre-Trip Inspection of Reefer Containers	US\$/Box	51,00
TCVAL-N311	Pre-cooling of Reefer Containers	US\$/Box	31,00
TCVAL-N312	Connection, Disconnection and Monitoring of Reefer Containers	US\$/Box	152,00
TCVAL-N313	Energy consumption of Reefer Containers plugged	US\$/Box-Day	51,00
TCVAL-N314	GenSet Mount/Dismount of Reefer Containers	US\$/Box-Operation	27,00
TCVAL-N320	Container Weighing	US\$/Box	31,00
TCVAL-N321	Reception of Containers out of stacking period	US\$/Box	203,00
TCVAL-N322	Movement of Containers between two points inside the Terminal	US\$/Box	30,00
TCVAL-N323	Container Re-Handling or Selection	US\$/Handling/Ctr'	182,00
TCVAL-N324	Complete Recognition or Inspection of Cargo in Containers	US\$/Box	182,00
TCVAL-N325	Partial Recognition of Cargo in Containers	US\$/Box	182,00
TCVAL-N326	Visual Inspection of Cargo in Containers	US\$/Box	26,00
TCVAL-N327	Empty Container Recognition or Inspection	US\$/Box	26,00
TCVAL-N328	Container Sealing or Re-sealing	US\$/Box	26,00
TCVAL-N329	IMO Container Labeling	US\$/Box	46,00
TCVAL-N330	Fumigation Service	US\$/Box	304,00

SPECIAL SERVICES (Non Regulated) - Continuation

Code	Name Collection	Unit	Tariff [US\$]
TCVAL-N350	Cargo Project Planning	US\$/Operation	12.200,00
TCVAL-N351	Coordination Service (Integral Service)	US\$/Ton	61,00
TCVAL-N352	Movement of Break-Bulk Cargo between two points inside the Terminal	US\$/Ton	26,00
TCVAL-N353	Break-Bulk Cargo Weighing on Truck	US\$/Truck	16,00
TCVAL-N354	Break-Bulk Cargo Recognition or Inspection	US\$/Ton	11,00
TCVAL-N355	Reception of Non-containerized Cargo out of period	US\$/Ton	10,00
TCVAL-N356	Packaging Repair per piece per Ton	US\$/Ton	102,00
TCVAL-N357	Packaging Repair per piece per unit	US\$/Unit	102,00
TCVAL-N358	Cargo Split or Repair	US\$/Ton	3,00
TCVAL-N359-A	Forklift Rental 0,1 a 5 ton (Minimum 3 hours)	US\$/Hour	46,00
TCVAL-N359-B	Forklift Rental 5,1 a 10 ton (Minimum 3 hours)	US\$/Hour	62,00
TCVAL-N359-C	Forklift Rental 10,1 a 16 ton (Minimum 3 hours)	US\$/Hour	94,00
TCVAL-N359-D	Forklift Rental 16,1 a 25 ton (Minimum 3 hours)	US\$/Hour	150,00
TCVAL-N360	Truck Tarping/Untarping	US\$/Truck	16,00
TCVAL-N361	Fruit Pallet Scan	US\$/Pallet	2,00
TCVAL-N362	Pallet Transfer	US\$/Truck o Cntr'	31,00
TCVAL-N363	Pallet Re-assembly	US\$/Pallet	76,00
TCVAL-N364	Cargo Securing on Pallets	US\$/Pallet	102,00

SPECIAL SERVICES (Non Regulated) - Continuation

Code	Name Collection	Unit	Tariff [US\$]
TCVAL-N400	Split of Vehicles and Machinery at the Wharf	US\$/Ton	1,50
TCVAL-N401	Minor vehicle inventory	US\$/Unit	25,00
TCVAL-N402	Major Vehicle and Machinery Inventory	US\$/Unit	31,00
TCVAL-N403	Starting of broken down vehicles	US\$/Vehicle	31,00
TCVAL-N404	Fuel Supply to vehicles	US\$/Liter	Cost +20%
TCVAL-N405	Towing of vehicles	US\$/Vehicle	51,00
TCVAL-N406	Change oftires to broken down minor vehicles	US\$/Wheel	11,00
TCVAL-N407	Change oftires to broken down major vehicles	US\$/Wheel	61,00
TCVAL-N450	Passenger Ship Boarding Fee	US\$/Passanger	30,00
TCVAL-N451	Gangway Rental for ships	US\$/Call	1.517,00
TCVAL-N452	Perimeter Enclosure	US\$/Call	5.559,00



MANUAL

SERVICE

Rev. 1 | Date: 24th February 2016

Page nº 7 de 15

TCVAL-N453	Conveyor Belt Rental	US\$/Day	1.517,00
TCVAL-N454	Rental of Special Equipment	US\$/Hour	506,00
TCVAL-N455	Boarding Fee on Island Coastal Service Vessels	US\$/Passanger	20,00

SPECIAL SERVICES (Non Regulated) - Continuation

Code	Name Collection	Unit	Tariff [US\$]
TCVAL-N600	Terminal Enablement	US\$/Hour	152,00
TCVAL-N601	Wharf Cleaning and Garbage Collection	US\$/Gang-Shift	607,00
TCVAL-N602	Additional Yard Workers	US\$/Man-Shift	122,00
TCVAL-N603	Dead Time, Holding Time and Idle Time at the Terminal	US\$/Gang-Hour	203,00
TCVAL-N604	Use of ReachStacker-Crane for Activities other than Cargo Transfer	US\$/Hour	304,00
TCVAL-N605	Stay of Cargo Vehicles	US\$/Hour	102,00
TCVAL-N606	Storing Area Service for Office Equipment	US\$/M2-Day	11,00
TCVAL-N607	Use of Infrastructure by fuel supplying trucks	US\$/Truck	102,00
TCVAL-N650	Permit Credential for Person Entry	US\$/Credential	11,00
TCVAL-N651	Temporary Permit for Personal Entry	US\$/Permit-Day	9,00
TCVAL-N652	Annual Permit for Person Entry	US\$/Permit-Yea	102,00
TCVAL-N655	Permit Credential for Access of Vehicles	US\$/Credential	11,00
TCVAL-N656	Temporary Permit for Vehicle Entry	US\$/Permit-Day	17,00
TCVAL-N657	Annual Permit for Vehicle Entry	US\$/Permit-Year	203,00
TCVAL-N680	Copy of the Service Manual	US\$/Unit	26,00
TCVAL-N681	Document Certification and Legalization	US\$/Unit	4,00
TCVAL-N682	Reissue of Invoices due to errors not made by TCVAL	US\$/Document	31,00



SPECIAL SERVICES (Non Regulated) - Continuation

Code	Name Collection	Unit	Tariff [US\$]
TCVAL-N900	Stacking of Containers	US\$/M2-Day	0,60
TCVAL-N901	Continuous Stacking of Shipping Containers	US\$/M2-Day	0,35
TCVAL-N902	Storage of Empty Containers at Store	US\$/M2-Day	0,60
TCVAL-N903	Stacking of Break-Bulk Cargo	US\$/M2-Day	0,50
TCVAL-N910	Reception of Laden Containers	US\$/Box	31,00
TCVAL-N911	Reception of Break-Bulk Cargo	US\$/Ton	4,50
TCVAL-N912	Dispatch of Laden Containers	US\$/Box	31,00
TCVAL-N913	Dispatch of Break-Bulk Cargo	US\$/Ton	4,50
TCVAL-N920	Re-handling of Containers due to Changes of Storage Conditions	US\$/Teu	23,00
TCVAL-N921	Re-handling of Break-Bulk Cargo due to Changes of Storage Conditions	US\$/Ton	4,50
TCVAL-N922	Re-handling of Containers for not having Pickup them on scheduled date and time	US\$/Teu	102,00
TCVAL-N923	Re-handling of Break-Bulk Cargo, for not having Picked-up on Scheduled date and time	US\$/Ton	23,00
TCVAL-N930	Package Unit Weighing	US\$/Ton	9,00
TCVAL-N931	Special Inspection on Entry/Exit of the Container Storage Area	US\$/Box	71,00
TCVAL-N932	Handling for Container Inspections	US\$/Box	31,00
TCVAL-N933	Depot Enablement for Empty Containers	US\$/Hour	255,00
TCVAL-N934	Man Hour (HH) for Structural Repair	US\$/Man-Hour	17,00
TCVAL-N935	Man Hour (HH) for Cooling Unit Repair	US\$/Man-Hour	26,00
TCVAL-N936	Container Cleaning	US\$/Teu	36,00
TCVAL-N990	Copy of the Cargo Reception Document	US\$/Unit	10,00
TCVAL-N991	Issue of Cargo Reception Documents	US\$/Unit	21,00
TCVAL-N992	Enablement Rate for presenting documentation after deadline	US\$/Event	710,00



MANUAL

SERVICE

Rev. 1 | Date: 24th February 2016

Page nº 9 de 15

Container Storage Tariff

Storage Days	US\$/Box-Día			
	TCVAL	TCVAL	TCVAL	TCVAL
	N700	N701	N702	N703
1	101,07	151,61	121,28	181,93
2	151,61	227,41	202,14	303,21
3	252,68	379,01	404,28	606,42
4	404,28	606,42	606,42	909,63
5	555,89	833,83	808,56	1.212,84
6	707,49	1.061,24	1.010,70	1.516,05
7	859,10	1.288,64	1.212,84	1.819,26
8	980,38	1.470,57	1.414,98	2.122,47
9	1.101,66	1.652,49	1.617,12	2.425,68
10	1.222,95	1.834,42	1.819,26	2.728,89
11	1.344,23	2.016,35	2.021,40	3.032,10
12	1.465,52	2.198,27	2.223,54	3.335,31
13	1.586,80	2.380,20	2.425,68	3.638,52
14	1.708,08	2.562,12	2.627,82	3.941,73
15	1.829,37	2.744,05	2.829,96	4.244,94
16	1.950,65	2.925,98	3.032,10	4.548,15
17	2.071,94	3.107,90	3.234,24	4.851,36
18	2.193,22	3.289,83	3.436,38	5.154,57
19	2.314,50	3.471,75	3.638,52	5.457,78
20	2.435,79	3.653,68	3.840,66	5.760,99
21	2.557,07	3.835,61	4.042,80	6.064,20
22	2.678,36	4.017,53	4.244,94	6.367,41
23	2.799,64	4.199,46	4.447,08	6.670,62
24	2.920,92	4.381,38	4.649,22	6.973,83
25	3.042,21	4.563,31	4.851,36	7.277,04
26	3.163,49	4.745,24	5.053,50	7.580,25
27	3.284,78	4.927,16	5.255,64	7.883,46
28	3.406,06	5.109,09	5.457,78	8.186,67
29	3.527,34	5.291,01	5.659,92	8.489,88
30	3.648,63	5.472,94	5.862,06	8.793,09
31	3.759,80	5.639,71	6.064,20	9.096,30
32	3.870,98	5.806,47	6.266,34	9.399,51
33	3.982,16	5.973,24	6.468,48	9.702,72
34	4.093,34	6.140,00	6.670,62	10.005,93
35	4.204,51	6.306,77	6.872,76	10.309,14
36	4.315,69	6.473,53	7.074,90	10.612,35
37	4.426,87	6.640,30	7.277,04	10.915,56
38	4.538,04	6.807,06	7.479,18	11.218,77
39	4.649,22	6.973,83	7.681,32	11.521,98
40	4.760,40	7.140,60	7.883,46	11.825,19
41	4.871,57	7.307,36	8.085,60	12.128,40
42	4.982,75	7.474,13	8.287,74	12.431,61
43	5.093,93	7.640,89	8.489,88	12.734,82
44	5.205,11	7.807,66	8.692,02	13.038,03
45	5.316,28	7.974,42	8.894,16	13.341,24

Container Storage Tariff (continuation)

Storage Days	US\$/Box-Día			
	TCVAL	TCVAL	TCVAL	TCVAL
	N700	N701	N702	N703
46	5.427,46	8.141,19	9.096,30	13.644,45
47	5.538,64	8.307,95	9.298,44	13.947,66
48	5.649,81	8.474,72	9.500,58	14.250,87
49	5.760,99	8.641,49	9.702,72	14.554,08
50	5.872,17	8.808,25	9.904,86	14.857,29
51	5.983,34	8.975,02	10.107,00	15.160,50
52	6.094,52	9.141,78	10.309,14	15.463,71
53	6.205,70	9.308,55	10.511,28	15.766,92
54	6.316,88	9.475,31	10.713,42	16.070,13
55	6.428,05	9.642,08	10.915,56	16.373,34
56	6.539,23	9.808,84	11.117,70	16.676,55
57	6.650,41	9.975,61	11.319,84	16.979,76
58	6.761,58	10.142,37	11.521,98	17.282,97
59	6.872,76	10.309,14	11.724,12	17.586,18
60	6.983,94	10.475,91	11.926,26	17.889,39
61	7.095,11	10.642,67	12.128,40	18.192,60
62	7.206,29	10.809,44	12.330,54	18.495,81
63	7.317,47	10.976,20	12.532,68	18.799,02
64	7.428,65	11.142,97	12.734,82	19.102,23
65	7.539,82	11.309,73	12.936,96	19.405,44
66	7.651,00	11.476,50	13.139,10	19.708,65
67	7.762,18	11.643,26	13.341,24	20.011,86
68	7.873,35	11.810,03	13.543,38	20.315,07
69	7.984,53	11.976,80	13.745,52	20.618,28
70	8.095,71	12.143,56	13.947,66	20.921,49
71	8.206,88	12.310,33	14.149,80	21.224,70
72	8.318,06	12.477,09	14.351,94	21.527,91
73	8.429,24	12.643,86	14.554,08	21.831,12
74	8.540,42	12.810,62	14.756,22	22.134,33
75	8.651,59	12.977,39	14.958,36	22.437,54
76	8.762,77	13.144,15	15.160,50	22.740,75
77	8.873,95	13.310,92	15.362,64	23.043,96
78	8.985,12	13.477,68	15.564,78	23.347,17
79	9.096,30	13.644,45	15.766,92	23.650,38
80	9.207,48	13.811,22	15.969,06	23.953,59
81	9.318,65	13.977,98	16.171,20	24.256,80
82	9.429,83	14.144,75	16.373,34	24.560,01
83	9.541,01	14.311,51	16.575,48	24.863,22
84	9.652,19	14.478,28	16.777,62	25.166,43
85	9.763,36	14.645,04	16.979,76	25.469,64
86	9.874,54	14.811,81	17.181,90	25.772,85
87	9.985,72	14.978,57	17.384,04	26.076,06
88	10.096,89	15.145,34	17.586,18	26.379,27
89	10.208,07	15.312,11	17.788,32	26.682,48
90	10.319,25	15.478,87	17.990,46	26.985,69



Break Bulk Cargo Storage Tariff

Storage Days	US\$/Ton-Day				
	TCVAL	TCVAL	TCVAL	TCVAL	TCVAL
	N750	N751	N752	N753	N754
1	0,15	2,02	0,71	2,53	7,58
2	0,20	3,03	1,31	4,04	15,16
3	0,40	6,06	2,32	9,10	20,21
4	0,71	12,13	3,34	18,19	25,27
5	1,52	24,26	4,35	35,37	30,32
6	2,63	45,48	5,86	62,66	35,37
7	3,34	50,54	7,38	69,74	40,43
8	4,04	54,58	8,89	76,81	45,48
9	4,75	56,60	10,41	83,89	50,54
10	5,46	58,62	11,93	90,96	55,59
11	6,06	60,64	13,44	98,04	60,64
12	6,57	62,66	14,96	105,11	65,70
13	7,07	64,68	16,47	112,19	70,75
14	7,58	66,71	17,99	119,26	75,80
15	8,09	68,73	19,51	126,34	80,86
16	8,59	70,75	21,02	133,41	85,91
17	9,10	72,77	22,54	140,49	90,96
18	9,60	74,79	24,05	147,56	96,02
19	10,11	76,81	25,07	154,64	101,07
20	10,41	78,83	26,08	161,71	106,12
21	10,71	80,86	27,09	168,79	111,18
22	11,02	82,88	28,10	175,86	116,23
23	11,32	84,90	29,11	182,94	121,28
24	11,62	86,92	30,12	190,01	126,34
25	11,93	88,94	31,13	197,09	131,39
26	12,23	90,96	32,14	204,16	136,44
27	12,53	92,98	33,15	211,24	141,50
28	12,84	95,01	34,16	218,31	146,55
29	13,14	97,03	35,17	225,39	151,61
30	13,44	99,05	36,18	232,46	156,66
31	13,75	101,07	37,19	239,54	161,71
32	14,05	103,09	38,20	246,61	166,77
33	14,35	105,11	39,22	253,69	171,82
34	14,66	107,13	40,23	260,76	176,87
35	14,96	109,16	41,24	267,84	181,93
36	15,26	111,18	42,25	274,91	186,98
37	15,56	113,20	43,26	281,99	192,03
38	15,87	115,22	44,27	289,06	197,09
39	16,17	117,24	45,28	296,14	202,14
40	16,47	119,26	46,29	303,21	207,19
41	16,78	121,28	47,30	310,28	212,25
42	17,08	123,31	48,31	317,36	217,30
43	17,38	125,33	49,32	324,43	222,35
44	17,69	127,35	50,33	331,51	227,41
45	17,99	129,37	51,34	338,58	232,46

Break Bulk Cargo Storage Tariff (Continuation)

Storage Days	US\$/Ton-Day				
	TCVAL	TCVAL	TCVAL	TCVAL	TCVAL
	N750	N751	N752	N753	N754
46	18,29	131,39	52,35	345,66	237,51
47	18,60	133,41	53,36	352,73	242,57
48	18,90	135,43	54,38	359,81	247,62
49	19,20	137,46	55,39	366,88	252,68
50	19,51	138,47	56,40	373,96	257,73
51	19,81	139,48	57,41	381,03	262,78
52	20,11	140,49	58,42	388,11	267,84
53	20,42	141,50	59,43	395,18	272,89
54	20,72	142,51	60,44	402,26	277,94
55	21,02	143,52	61,45	409,33	283,00
56	21,33	144,53	62,46	416,41	288,05
57	21,63	145,54	63,47	423,48	293,10
58	21,93	146,55	64,48	430,56	298,16
59	22,24	147,56	65,49	437,63	303,21
60	22,54	148,57	66,50	444,71	308,26
61	22,84	149,58	67,51	451,78	313,32
62	23,15	150,59	68,53	458,86	318,37
63	23,45	151,61	69,54	465,93	323,42
64	23,75	152,62	70,55	473,01	328,48
65	24,05	153,63	71,56	480,08	333,53
66	24,36	154,64	72,57	487,16	338,58
67	24,66	155,65	73,58	494,23	343,64
68	24,96	156,66	74,59	501,31	348,69
69	25,27	157,67	75,60	508,38	353,75
70	25,57	158,68	76,61	515,46	358,80
71	25,87	159,69	77,62	522,53	363,85
72	26,18	160,70	78,63	529,61	368,91
73	26,48	161,71	79,64	536,68	373,96
74	26,78	162,72	80,65	543,76	379,01
75	27,09	163,73	81,66	550,83	384,07
76	27,39	164,74	82,68	557,91	389,12
77	27,69	165,75	83,69	564,98	394,17
78	28,00	166,77	84,70	572,06	399,23
79	28,30	167,78	85,71	579,13	404,28
80	28,60	168,79	86,72	586,21	409,33
81	28,91	169,80	87,73	593,28	414,39
82	29,21	170,81	88,74	600,36	419,44
83	29,51	171,82	89,75	607,43	424,49
84	29,82	172,83	90,76	614,51	429,55
85	30,12	173,84	91,77	621,58	434,60
86	30,42	174,85	92,78	628,66	439,65
87	30,73	175,86	93,79	635,73	444,71
88	31,03	176,87	94,80	642,81	449,76
89	31,33	177,88	95,81	649,88	454,82
90	31,63	178,89	96,83	656,96	459,87

Period Berth	I			II		III		Unit of Measure per Ship	Remarks
	6 - 7 - 8	6 - 7 - 8	New	6 - 7 - 8	New	6 - 7 - 8	New		
Cargo Type									
Containers in F.Container Vessels	15	20	25	20	35	Container / Hour			
Containers in other Vessels	10	12	15	12	15	Container / Hour	Loadest Hold		
Vehicles in Car Carrier Vessels	70	70	70	70	70	Vehicle / Hour	Loadest Hold		
Fruit in Reefer Vessels	40	40	40	40	40	Pallet / Hour	Loadest Hold		
Steel Coils	20	20	20	20	20	Tons / Hour	Loadest Hold		
Plates	40	40	40	40	40	Tons / Hour	Loadest Hold		
Bundles	30	30	30	30	30	Tons / Hour	Loadest Hold		
Wire Rolls	30	30	30	30	30	Tons / Hour	Loadest Hold		
Tubes	20	20	20	20	20	Tons / Hour	Loadest Hold		
Copper	70	70	70	70	70	Tons / Hour	Loadest Hold		
Other Cargoes	40	40	40	40	40	Tons / Hour	Loadest Hold		

ANNEX II – MINIMUM AND AVERAGE TRANSFER SPEEDS.

- a) According to the Concession Contract, TCVAl shall meet the following Minimum Transfer Speeds.
- b) According to the Concession Contract, TCVAl shall meet the following Average Transfer Speeds.

Period Berth	I			II		III		Unit of Measure per Ship	Remarks
	6 - 7 - 8	All	All	All	All	All			
Cargo Type									
Containers in F.Container Vessels	20	50	50	50	50	Container / Hour			
Containers in other Vessels	12	18	18	18	18	Container / Hour	Loadest Hold		
Vehicles in Car Carrier Vessels	77	77	77	77	77	Vehicle / Hour	Loadest Hold		
Fruit in Reefer Vessels	44	44	44	44	44	Pallet / Hour	Loadest Hold		
Steel Coils	22	22	22	22	22	Tons / Hour	Loadest Hold		
Plates	42	44	44	44	44	Tons / Hour	Loadest Hold		
Bundles	31	33	33	33	33	Tons / Hour	Loadest Hold		
Wire Rolls	31	33	33	33	33	Tons / Hour	Loadest Hold		
Tubes	21	22	22	22	22	Tons / Hour	Loadest Hold		
Copper	75	77	77	77	77	Tons / Hour	Loadest Hold		
Other Cargoes	42	44	44	44	44	Tons / Hour	Loadest Hold		



ANNEX III - ENTRY RULES TO THE TERMINAL.

General rules of control, order and security order provides that any person and / or vehicle that is authorized permanently or temporarily to enter the terminal, shall adhere to the following general regulations of control, order and safety.

Every person and / or vehicle entering the terminal, shall show an identifying card authorizing to access to permanently or, failing, permit for temporary access. everyone shall be willing to the request of the identity card by personal safety terminal to check that corresponds to identifying card or temporary permit.

Identifying card is not transferable and shall not be provided to another person other than the named on it. anyone who lose his personal identification card or any company vehicle shall report immediately the fact to TCVAl and the possibility to issue a new one shall be evaluated.

Everyone entering the terminal shall respect current safety regulations, having to wear helmet, reflective vest and safety shoes, if necessary, especially in loading and unloading operation areas.

Parking areas for visiting/ user vehicles accessing the terminal shall also be established, having to park in the sites set for this purpose.

ANNEX IV - REQUEST FOR USING VALPARAISO PORT.

(Regulations are defined by Empresa Portuaria Valparaíso and are contained in its Rules for Services [http:// www.puertovalparaiso.cl](http://www.puertovalparaiso.cl))



ANNEX V - REQUEST FOR TERMINAL USE & WORK SCHEDULING

Valparaíso,.....,....., 20.....

Messrs
 TCVAL
 Ref: Document of TCVAL Task Scheduling

Dear Sirs:
 By means of the present letter we request to TCVAL the provision of Services for attending the vessel and cargo indicated below.

Vessel Information

Ship Agent	
Ship Owner	
Name of the Vessel	
Nº IMO of the Vessel	
Vessel Type	
Lenght Over All	[Mts]
Beam	[Mts]
Gross Register Tonnaje	(TRG)

Arrival Information

		Bow	Stern
Arrival Draughts	[Mts]		
		Day	Hour/Minute
Estimaded Time of Arrival	(ETA)		
Estimaded Time of Berth	(ETB)		
Estimaded Time of Departure	(ETD)		

Basic Services Required

Cargo Transfer	Units	Loading	Discharging
Laden Containers Dry	[Boxes]		
Laden Containers Reefer	[Boxes]		
Empty Containers	[Boxes]		
Break-Bulk Cargo - General	[Tons]		
Break-Bulk Cargo - Fruit & Vegetables	[Tons]		
Project Cargo	[Tons]		
Vehicles Cargo	[Units]		
IMO Cargo	[Tons]		



Special Services Required

Service Description	Units	Quantity

We also state the following:

1. The Terminal and its facilities are suitable for the provision of the requested Services and in accordance with the terms required;
2. That we understand and accept TCVAl Service Manual, as well as the terms and conditions contained therein for the provision of the requested Services; and
3. To comply with the obligations imposed by TCVAl User Service Manual as Users of the Terminal.

Sincerely,

Ship Agent and Stamp:

Representative Name and Signature:

(To be filled by TCVAl)

Service Request Nº	
Date and Time of Scheduling	
Date and Time of EPV scheduling Document	
Scheduled Mooring Berth Nº	
Date and Time of Scheduled Berthing	
Date and Time of Scheduled Unmooring	
Scheduled Operative Sector (s)	